



تاجوق خطبة

مغحياتي دوا فرينسيف فنتيغ دالم اسلام

سيري 28/2011

13 شعبان 1432هـ

برسامان

15 جولاي 2011م

دكلوار كراوليه:

جباتن حال احوال اكام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُعَزِّزِ لِمَنْ وَالَاهُ. أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَلَا رَبَّ سِوَاهُ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ بَلَّغَ رَسُولُهُ رِسَالَةَ رَبِّهِ وَهَدَى النَّاسَ بِهَدَاهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فِي جَمِيعِ أَعْمَالِكُمْ وَتَصَرَّفَاتِكُمْ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً، وَتَدَبَّرُوا قَوْلَهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دالم سموا كاداءن، فكرجاءن دان أوروسن
ساودارا-ساودارا ساماد دالم سيتواسي تربوك اتاو تروتوتوف. فهميله دغن
مندالم قرمان الله دالم سورة النساء آية:1 يغ برمقصود: "سسوغكوهن الله
سننتياس ممرهاتي (مغاوسي) كامو".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

دساعت كيت براد دالم بولن شعبان، بولن يغ مغيريغي بولن رجب اتاو
بولن إسراء دان معراج دان بولن يغ اكن مپمبوت كونجوعن رمضان بولن
قنوه بركت، رحمة دان مغفرة، ماريله كيت تروس ممقرقاتكن عزم، تيكد
اونتوق تروس ممقركاساكن ايمان، ممقركايان ديري دغن عملن صالح دان
طاعة. دسميغ ايت كيت فرلو منجك ديري دان كصيحتن اكر سننتياس
سكر دان صيحت برأوقايا منترجمهكن كتقوان دالم كرق كرجا تراوتام
دالم كغيرهن كيت مرأيه رزقي الله، اكر تيدق ترساسر درقد داسر دان
قرينسيغ-قرينسيغ شريعتن.

جوسترو، دالم خطبة دهاري يغ موليا اين، ساودارا-ساودارا دجمقوت اونتوق ممقربهاروءي ايغن كقد دوا قرينسيف اوتام اسلام، يغ ساعت فنتيغ باكي ملغكقكن كهيدوقن ساودارا-ساودارا، ساماد دالم قغو كوهن عقيدة، عملن صالح اتاو دالم اوسها مباءيقي دان منيغت كدودوقن سوسيو ايكونومي (SOSIO EKONOMI).

سيدغ جمعة يغ دبركاتي الله سكالين،

سبدا نبي صلى الله عليه وسلم:

مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ.

مقصودن:

"بارغسياقا يغ تيدق ممبري قرهاتين كقد اورو سن اورغ-اورغ اسلام، مك دي بوكن درقد كولوغن مريك (اورغ-اورغ اسلام)."

حديث اين ملتقكن داسر دان قرينسيف بهاوا ستياف اورغ اسلام قرلو قريهاتين كقد مسئه ساودارا ساكام. مك دالم كغيرهن كيت ممنوهي كقرلوان دان منيغتكن ستاتوس ديري، كيت تيدق بوليه سمبرونو (SEMBERONO) اتاو تيدق مغمبيل كيرا قرمسئلهن اورغ لاءين. كران، سچارا تيدق لغسوغ، مسئه يغ دعالمي اورغ لاءين ايت موغكين ممبري كسن نيكاتيف كقد كيت. اتاو ستيدق-ستيدقن مسئه ايت تروس مغمنتوءي ساودارا كيت دان سوده فستي موجودكن كاداءن يغ تيدق ستاييل دالم مشاركت. سموا اين بوليه مغمكغو تومقوان كيت دالم قغو كوهن عقيدة، عملن طاعة دان ستاتوس ديري.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

قریهاتین کقد کسولیتن ساودارا ساکام، بوکن ستاکت ملواهکن سیمقاتی دان برکوغسی کسدیهن اتاو مغالیرکن ایر مات، تتاڤی ڤرلو برتیندق ڤوسیتیف ملالوئی لئکه-لئکه عملی یغ برکسن. کالاو ڤرلو، برسوارا دغن لبیه تکس اونتوق میدرکن ڤیهق یغ برتغکوغجواب سرتا توروبت ممره ڤیکیرن، مگره تناک دان سومبغن باکی ممبنتو مڤهورایکن مسئله دان ممبیسکن درڤد لیغکرن یغ منجروت کهیدوڤن ساودارا یغ مالغ ایت.

دالم اوسها یغ مورنی این، ساودارا موغکین ممرلوکن اورغ لاین اونتوق توروبت سرتا. مک ملالوئی ڤندکتن اورکانیسانی مشارکت یغ وجود سڤرتی اینستیتوسی اتاو بادن-بادن یغ بولیه دکرککن، دانناراڤ JKKK، جواتنکواس مسجد، روکون تتغک دان بادن-بادن سوکاریلایغ لاین، ساودارا-ساودارا بولیه دان ڤرلو برسوارا.

ساودارا ڤرلو برسام بادن-بادن ایت دغن سریوس، بوکن سڤدر ملڤسکن چاکڤ دان هاش مگریتیک ڤیهق یغ لاین. ساودارا-ساودارا سندیری هندقله ممولاکنن دان میقینکن مریک، سوڤای ڤکا دان برکرق سڤراف (SEDERAP) اونتوق مغلوارکن ساودارا ساکام درڤد ڤرمسلهن یغ مڤهمڤیتن.

ڤرچایله دغن اداڤ کسدرن دان اروس کرکن، اونتوق برسام مپلسایکن مسئله ساودارا یغ مالغ ایت تیدق مراسا کساورغن، ماله مندافت سونتیکن کرامات اونتوق بروسها کلوار درڤد کملوت یغ ممرغکڤ دیرین. دغن

ايت اي اكن مراسا لبيه ترغڪيل، بوڪن سهاج اونتوق مغاتسي ڪڪوسوتن هيدوف، تتافي مپاهوت سروان سوچي "برساتو مراسا دان برسام مندريتا". سبدا نبي صلى الله عليه وسلم:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ. إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ، تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى.

مقصودن:

"قربنديغن اورغ-اورغ برايمان دالم صفة مريك ساليغ مغازيهي، ساليغ مپايغي دان ساليغ برسيمقاتي باڪايڪن ساتو جسد؛ اقبايلا ساتو اغڪوتان مندريتا ساڪيت مڪ منجالر قندريتان ايت ڪقد سلوروه توبوه هيغڪ تيدق داقت تيدور دان دمم."

سيدغ جمعة يغ دسايعي الله سڪالين،

قرينسيغ فرساودارائن، "سام مراسا دان سام مندريتا" اين جوڪ، مروفاڪن فناور مُجَرَّب باڪي مپمبوهڪن لوڪ ڪرتقن دان فرچهن اومت دان ممبوڪ رواغ يغ لواس اونتوق مغمبالي دان مغوڪوهڪن فرقادوان، ڪساتوان دان ڪدولتن اومت اسلام. اينله قرينسيغ دان داسر يغ ساعت اوغڪول باڪي ممبوڪ واده يغ لواس اونتوق اومت اسلام ممنتقن ايمان، ملنچرڪن اوروسن عملن صالح دان منجاديڪن هيدوف لبيه صيحت سرتا موغڪينڪن اوسها مرايهه رزقي الله يغ لوماين دان ڪجاياغن يغ لبيه بسر.

قرينسيغ ڪدوا اياله: "ساورغ مسلم ايت تيدق ريلا منريما كهيناءن دان چموهن". سباڪاي خليفه دبومي الله، اورغ-اورغ اسلام تيدق موغڪين

منوندوقن كقلا منجادي فق توروت اتاو كودا توغكغن كقد قوم كافر.
 اورغ-اورغ اسلام قرلو ملتقن ديري مريك دالم ستاتوس اتاو مرتبت
 "مَعِيَّةُ اللَّهِ" سقرتيمان فنكسن الله دالم سورة الانقال آية: 19

تَسْتَفِيحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْهَوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ
 نُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

يغ بر مقصود:

"جك كامو(هاي اورغ-اورغ مُشرك) موهون سقاي دبري كمناعن(باكي
 فيهق يغ بنر)، مك سسوغكوهن كمناعن(يغ كامو فوهونكن) ايت تله داتغ
 (دان سقسىكن اولي) كامو؛ دان جك كامو برهنتي (درقد موسوهي نبي
 محمد صلى الله عليه وسلم)، مك يغ دمكين امت بايق باكي كامو، دان
 جك كامو كمبالي (موسوهين)، كامى جوك كمبالي(منولوغن مغالهكن
 كامو)؛ دان كولوغن(أغكاتن قراغ) كامو تيدق سكالي-كالي اكن دات
 مپلامتن كامو سديكيت فون، سكالي فون اي لبيه رماي؛ دان (يغ دمكين
 ايت اداله كران) سسوغكوهن الله بسرتا اورغ-اورغ) يغ برايمان."

اومت اسلام تيدق بوليه ملوتوت دباوه قغاروه طاغوت ستله الله مغعكتكن
 درجت مريك قد ستاتوس يغ لبيه تيغكي دكالغن مانسي. فرمان الله تعالى

دالم سورة آل عمران آية: 139

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

يغ بر مقصود:

"دان جاغنه کامو مراسا لمه (دالم فرجواغن ممقرتاهن دان منکقکن اسلام)، دان جاغنه کامو بردو کاجیتا (ترهادف اف یغ اکن منیمقا کامو)، قدحال کاموله اورغ-اورغ یغ ترتیغکی (مغاتیسی موسوه دغن منچاقای کمناعن) جک کامو اورغ-اورغ یغ (سوغکوه-سوغکوه) برایمان."

دمکینه دوا دانتارا فرینسیف دان داسر-داسر هیدوف اومت اسلام. دوا فرینسیف یغ دفاقرکن دالم خطبة این یاءیت "فرینسیف مغوکوهکن فرساودارائن" دان "فرینسیف منقک کدولتن اومت اسلام" اداله سالیغ برکاءیت دالم بنتوق تیمبل بالس. فرقادوان دان کساتوان اومت اسلام منجادی روکون فنتیغ اونتوق مچوکن مریک، سباکای اومت مولیا دان بردولت مریالیسیاکیکن کونسیف خلیفه ددنیا.

اومت یغ مولیا دان دحورمتی لبیه برأوقایا مغعبدیکن فرقادوان دان کساتوان اُمَّة. کدوا-دوا فرینسیف این جوک، ممبوک رواغ یغ لواس کقد اومت اسلام مچوکن دیری، بربقی دان برعمل سرتا مبری سومبغن کأمانن دان کمعمورن، حتّی دفریغکت کلوبل.

ماريله کیت مغانصافی دیری دان مراسا برتغکوغجواب مغهولورکن تاغن دان اف جوا سومبغن اونتوق برساتو قادو دان ستروسن بروسها دغن مغکوناکن کیجقسناءن دان کفاکرن باکی ملتقکن دیری کیت سباکای بغسا مولیا یغ مپیبارکن فنجی-فنجی رحمة کسلوروه دنیا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ
وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾

يغ بر مقصود:

"كامو(واهاي اومت محمد) اداله سباءيق-باءيق اومت يغ دلاهير كن باكي
(قاعيده) اومت مانسي، (كران) كامو مپوروه بر بوات سكالالا فركارا يغ
باءيق دان ملارغ درقد سكالالا فركارا يغ ساله(بوروق دان كجي) ، سرتا
كامو قوللا برايمان كقد الله(دغن سبئر-بئر ايمان). دان كالاوله اهلي كتاب
(يهودي دان نصراني) ايت برايمان، تنتوله(ايمان) ايت منجادي بقاءيق باكي
مريك. (تتافي) دانتارا مريك اد يغ برايمان، دان كبايقن مريك اورغ-اورغ
يغ قاسيق. "سورة آل عمران اية: 110

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
فِيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ فِي سُلْطَانِهِ، أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ وَأَشْكُرُهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ وَأَطِيعُوهُ، وَأَصْلِحُوا فَلَاخَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

برتقواله ساودارا-ساودارا كقد الله سبحانه وتعالى، قاتوهيله سكاللا قرينته دان سوروهنن، قريلوق دان تمبهيله نيلاي عملن صالح ساودارا. إن شاء الله دغن برکت دان عنايهن، هيدوف ساودارا تيدق مثل أرتي بيمبع دان دوکچيتا.

ساودارا يغ دمولياكن الله تعالى سكالين،

بولن موليا فنوه برکت دان رحمة اكن برسام كيت دوا ميغكو لاكي. ياءيت بولن رمضان يغ دتورونكن القرءان، بولن مغاندوغي ليلة القدر، مالم أنوكره دان بولن يغ اكن كيت حياتي عبادة إيستيميو ياءيت فرضو قواسا. فرمان الله دالم سوره البقرة آية: 183

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

یغ بر مقصود:

"واهاي اورغ-اورغ یغ بر ایمان! کامو دواجبکن بر قواسا سباکایمان
دواجبکن اتس اورغ-ورغ یغ دهولو درقد کامو، سوفاي کامو بر تقوی." "

سباکای مسلمین، کیت سهاروسن مراسا ترأوجا اونتوق مغولاغي
کمسراءن رمضان المبارک. کیت بکیتو غیره مفرسیافکن دیری باکي
قرتموان یغ فنوه برکت این. راس کریندوان منوغکو کمونچولن هلال
رمضان ترفنچر، بیلا سهاج لاهیرن أنق بولن شعبان، دان برتبه غیره لاکي
منجلع نَصْفُ شَعْبَان. کیت مراسا ساعت برشکور دان تیدق صبر مپمبوت
بولن کامقونن ننی دغن منترجمهکنن ملالوئی عملن قواسا سنة شعبان،
تلاوة القرءان یغ برتبه هلاين دان جزوئن دان دعا یغ خشوع اکر تروس
براد دالم کایمانن دان دلنجوتکن عمور اونتوق منعمتی رمضان فنوه رحمة.
أمین.

ادکه ساودارا-ساودارا ترأوجا دان غیره سد میکین، ستله براد قد هاری
جمعة 13 شعبان این؟ کالاو دمکین، الحمدلله ساودارا-ساودارا براد دأتس
لندسن یغ بتول. جک ماسیه تیدق مراسا، میکییر اتاو برسدیا دغن فنوه
کشکورن، ساودارا-ساودارا فرلو بروسها دان ممقستیکنن. إن شاء الله
ساودارا-ساودارا اکن مراسا رضا دان سرونوق دالم معحیاتی کهیدوفن
سباکای مسلم یغ بائق دساعت-ساعت منوغکو کونجوغن تتامو یغ
دریندوی، رمضان المبارک.

سيد غ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأو مقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربا يقن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسوي دغن قرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات كأتس نبي
(محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ بر إيمان! بر صلواتله كامو كأتس سرت
أو چقكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتس دغن سقنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سِرِي فادوك باكيندا يع دفرتوان اكوع الوائق بالله
توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله
شاه. وأنزل الرحمة عليه وعلى سري فادوك بكيندا راج فرمايسوري
اكوع توانكو نور زاهرة. واحفظ اولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ ثَعَكَو محمد إسماعيل ابن الوائق بالله سلطان ميزان
زين العابدين. واحفظ وزرآه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين
والمسلمات برحمتك يا أرحم الراحمين.

اللَّهُمَّ أعز الإسلام والمسلمين. اللهم انصر الإسلام والمسلمين واجمع
كلمتهم على الحق والدين، ودمر الكفرة والمشركين والمنافقين،
وأعدآك أعداء الدين. ربنا اغفر لنا ولإخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا
تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا إنك رؤوف رحيم.

ربنا ظلمنا أنفسنا وإن لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين. ربنا
آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار. وصلى الله
على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم. والحمد لله رب العالمين.

عباد الله!

إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء
والمنكر والبغى، يعظكم لعلكم تذكرون. فاذكروا الله العظيم يذكركم،
واشكروا على نعمه يزيدكم، واسألوه من فضله يعطيكم، ولذكروا الله أكبر،
والله يعلم ما تصنعون.